

DORN
BRACHT

Dornbracht Kitchen

Additions



Culturing Life



4 Sync

26 Tara Ultra

30 eno

36 Produktinformation
Productinformatie
Information sur les produits

Sync

4

5



Design

DE Die dynamische, nach vorne gerichtete Formensprache von SYNC kommt dem Nutzer buchstäblich entgegen und ermöglicht ein bequemes Arbeiten. Der lange Hebel und der ergonomische Öffnungswinkel von 90 Grad erleichtern die richtige Dosierung der Wassermenge.

NL De dynamische, naar voren gerichte vormgeving van SYNC komt de gebruiker letterlijk tegemoet en maakt comfortabel werken mogelijk. De lange hendel en de ergonomische 90°-openingshoek vergemakkelijken de juiste dosering van de waterhoeveelheid.

FR Les formes dynamiques et orientées vers l'avant de SYNC répondent parfaitement aux besoins des utilisateurs et permettent un maniement aisé. Le levier allongé et l'angle d'ouverture ergonomique à 90° permettent de doser précisément le débit de l'eau.





Pull-down

DE Mit SYNC präsentiert Dornbracht eine Pull-down-Armatur mit Brausefunktion. Das Auszugselement dieses Funktionstyps vergrößert den Aktionsradius der Armatur und lässt sich komfortabel zum jeweiligen Einsatzort führen.

NL Met SYNC presenteert Dornbracht een Pull-down kraan met sproeifunctie. Het uittrekelement van dit functietype vergroot de actieradius van de kraan en kan gemakkelijk naar de betreffende gebruikslocatie worden geleid.

FR Avec SYNC, Dornbracht propose une robinetterie de type « Pull-down » avec fonction douchette. L'élément extractible de ce type de fonction élargit le rayon d'action de la robinetterie en se laissant facilement orienter jusqu'au point d'utilisation souhaité.

Zwei Strahlarten Twee soorten stralen Deux types de jet

DE SYNC bietet je nach Verwendungszweck zwei Strahlarten: einen natürlichen Laminarstrahl mit geringem Spritzverhalten und einen kräftigen Brausestrahl. Die Umstellung erfolgt bequem per Knopfdruck auf der Rückseite des schwarzen Auszugelementes.

NL SYNC biedt afhankelijk van het gebruiksdoeleinde twee soorten stralen: een natuurlijke laminaire straal met een gering spuitgedrag en een krachtige bruisstraal. Omschakelen gaat gemakkelijk met een druk op de knop aan de achterkant van het zwarte uittrekelement.

FR En fonction de la destination, SYNC propose deux types de jet : un jet laminaire naturel avec peu de projections et un jet de douchette puissant. Le passage de l'un à l'autre se fait très facilement en appuyant sur un bouton à l'arrière de l'élément extractible noir.





Details

Temperaturisolierter Auslauf
Temperatuur geïsoleerde uitloop
Bec déverseur isotherme

Großes Auszugselement liegt gut in der Hand
Groot uittrekelement ligt goed in de hand
Grand élément extractible assurant une bonne prise en main

Zwei Strahlarten: Laminar- oder Brausestrahl
Twee soorten stralen: laminaire straal of bruisstraal
Deux types de jet : laminaire ou douchette

Viel Freiraum durch hohen Auslauf
und weite Ausladung
Veel vrije ruimte door hoge uitloop en
ruime sprong
Bec déverseur élevé et large saillie pour
une plus grande liberté de mouvement

Flexibler Auszugschlauch mit großem
Aktionsradius und gutem Rückzugsverhalten
Flexibele uittrekslang met grote actieradius
en goed terugtrekkend
Tuyau extractible flexible à grand rayon d'action
et bonne rétractabilité



360° schwenkbar
360° draaibaar
Pivotable à 360°

Großer Hebel mit ergonomischem Öffnungs-
winkel, ohne Kerbschnitt
Grote hendel met ergonomische openingshoek,
zonder inkeping
Lever grand format avec angle d'ouverture
ergonomique, sans coupe biseautée

Langlebige Kartusche mit keramischen Scheiben zur
Feinjustierung von Kalt- und Warmwasser
Duurzame cartouche met keramische schijven voor
de fijne instelling van koud en warm water
Cartouche longue durée avec disques en céramique
pour un réglage précis eau froide / eau chaude

Einfache Installation mit flexiblen Anschlussschläuchen
Eenvoudige installatie met flexibele aansluitslangen
Installation facile avec tuyaux de raccordement flexibles

Die Umstellung zwischen
Laminar- und Brausestrahl
erfolgt bequem per Knopf-
druck auf der Rückseite
des schwarzen Auszugs-
elementes.

Omschakelen tussen de
laminaire straal en bruis-
straal gaat gemakkelijk met
een druk op de knop
aan de achterkant van het
zwarte uittrekelement.

Le passage du jet laminaire
au jet de douchette et
inversement se fait très
facilement en appuyant sur
un bouton à l'arrière de
l'élément extractible noir.

Durch einfaches Darüber-
wischen lässt sich das
Sprayface der Brause von
Kalk reinigen.

Door ze gewoon af te
wissen kan de schuim-
straler van de sproeier
van kalk worden ontdaan.

Il suffit d'essuyer la
face de la douchette
pour nettoyer les
traces de calcaire.



DE Charakteristisch für SYNC ist der konische Übergang zwischen Körper und Auslauf sowie die parallel dazu verlaufende Innenkontur des kerbschnittlosen Hebels.

NL Karakteristiek voor SYNC zijn de conische overgang tussen kraan-huis en uitloop evenals de parallel daaraan verlopende binnencontour van de hendel zonder inkeping.

FR L'articulation conique entre le corps et le bec déverseur ainsi que le contour intérieur parallèle du levier sans coupe biseautée caractérisent la série SYNC.



DE Die konische Formensprache des Armaturenkörpers setzt sich auch in dem trapezförmigen Profil des Hebels fort.

NL De conische vormgeving van het kraanhuis loopt ook door in het trapeziumvormige profiel van de hendel.

FR La forme conique du corps de la robinetterie se retrouve également dans le profil en trapèze du levier.



DE Die schwarze Grifffläche lenkt die Hand des Anwenders intuitiv zum Auszugselement der Pull-down-Armatur.

NL Het zwarte greepvlak stuurt de hand van de gebruiker intuïtief naar het uittrekelement van de Pull-down kraan.

FR La poignée noire dirige la main de l'utilisateur de manière intuitive vers l'élément extractible du système Pull-down.



DE Manufakturqualität und präzise Verarbeitung bis ins Detail: Wie alle Armaturen von Dornbracht wird auch SYNC zu 100 % in Deutschland gefertigt.

NL Productiekwaliteit en precieze verwerking tot in het detail: Zoals alle kranen van Dornbracht wordt ook SYNC voor 100 % in Duitsland vervaardigd.

FR Qualité de fabrication et finition de précision jusque dans les moindres détails : comme toutes les robinetteries Dornbracht, SYNC est également fabriqué à 100 % en Allemagne.

Designvariante
Designvariant
Autres modèles

DE SYNC ist als Designvariante auch mit kreisrundem Auslauf erhältlich. Die dynamische, nach vorne gerichtete Formensprache der Serie bleibt auch bei diesem Entwurf erhalten.

NL SYNC is als designvariant ook met een cirkelronde uitloop verkrijgbaar. De dynamische, naar voren gerichte vormgeving van de serie blijft ook bij dit ontwerp behouden.

FR SYNC est également disponible dans un modèle avec bec déverseur arrondi. Les formes dynamiques et orientées vers l'avant de la série se retrouvent également dans ce modèle.



Tara Ultra



Programmergänzung
Aanvulling op het programma
Compléments de gamme

DE Typisch für die Formensprache der Serie TARA ULTRA sind der markante, rechtwinklige Hebel sowie der hohe, schlanke Auslauf, der viel Freiraum beim Arbeiten in der Küche bietet. Ergänzt wird das Produktprogramm um eine Pull-down-Armatur, die diesen Freiraum zusätzlich vergrößert.

NL Typisch voor de vormgeving van de serie TARA ULTRA zijn de markante, rechthoekige hendel evenals de hoge, slanke uitloop, die veel vrije ruimte bij het werken in de keuken biedt. Het productprogramma wordt aangevuld met een Pull-down kraan, die deze vrije ruimte nog eens vergroot.

FR Le levier original à angle droit et le bec déverseur élancé et élevé, qui offre un large rayon d'action dans la cuisine, sont caractéristiques des formes de la série TARA ULTRA. La gamme s'enrichit d'une robinetterie de type « Pull-down » qui élargit encore davantage ce rayon d'action.



eno



Programmergänzung Aanvulling op het programma Compléments de gamme

DE Dornbracht ergänzt die Serie ENO um zwei neue Armaturen: Sowohl die Variante mit Auszugsauslauf als auch die Variante mit Auszugsbrause sind nun mit einem erhöhten Auslauf erhältlich. Die neuen Armaturen bieten mehr Platz beim täglichen Arbeiten in der Küche.

NL Dornbracht vult de serie ENO aan met twee nieuwe kranen: Zowel de variant met uittreksproeier als de variant met uittreksproeier zijn nu met een verhoogde uitloop verkrijgbaar. De nieuwe kranen bieden meer plaats bij het dagelijks werken in de keuken.

FR Dornbracht complète la série ENO avec deux nouvelles robinetteries : le modèle avec bec déverseur extractible et le modèle avec douchette extractible sont désormais disponibles avec un bec déverseur élevé. Ces nouvelles robinetteries laissent davantage de place pour les tâches quotidiennes dans la cuisine.

Programmergänzung Aanvulling op het programma Compléments de gamme

DE Eine klare und sachliche Formensprache ist charakteristisch für die Serie ENO. Die Programm-ergänzungen unterstreichen dies zusätzlich: Der Übergang zwischen Auslauf und Armaturenkörper ist präzise, die Proportionen sind ausgewogen und harmonisch.

NL Een heldere en zakelijke vormgeving is karakteristiek voor de serie ENO. De aanvullingen op het programma onderstrepen dit nog eens extra: De overgang tussen uitloop en kraanhuis is precies, de proporties zijn uitgebalanceerd en harmonisch.

FR La série ENO se caractérise par des formes claires et épurées. Les compléments de gamme viennent souligner encore davantage ces traits distinctifs : l'articulation entre le bec déverseur et le corps de la robinetterie est précise, les proportions sont équilibrées et harmonieuses.



Produktinformation

Productinformatie

Information sur les produits

DE Dornbracht-Armaturen werden aus Messing gefertigt, das zu 100 % recycelbar ist. Durch Küchenarmaturen von Dornbracht findet kein zusätzlicher Eintrag von Blei in das Trinkwasser statt. Dornbracht trägt – aktiv und über die gesetzlichen Vorschriften hinaus – dazu bei, den Bleieintrag in das Trinkwasser zu verringern. Hierzu beteiligt sich Dornbracht als Premium-Hersteller initiativ an der Innovation von Werkstoffen und ist dazu in den entsprechenden Arbeitsgruppen engagiert. Die Innovationskosten für hochwertigere Werkstoffe spiegeln sich in der Premium-Qualität der Produkte wider. So werden beispielsweise die Vorgaben des US-Bundesstaates Kalifornien (Proposition 65) – der weltweit strengsten Gesetzgebung – in Bezug auf die Auswaschung von Metallen übererfüllt.

NL Dornbracht kranen worden vervaardigd van messing, dat voor 100 % recyclebaar is. Door keukenkranen van Dornbracht komt er geen extra lood in het drinkwater terecht. Dornbracht draagt er – actief en meer dan wettelijk is voorgeschreven – aan bij, dat er minder lood in het drinkwater terechtkomt. Hiertoe neemt Dornbracht als premium fabrikant deel aan het initiatief voor de innovatie van materialen en neemt daartoe deel aan de betreffende werkgroepen. De innovatiekosten voor hoogwaardige materialen weerspiegelen zich in de premium kwaliteit van de producten. Zo worden bijvoorbeeld de richtlijnen van de Amerikaanse staat Californië (proposition 65) – de strengste wetgeving ter wereld – met betrekking tot het zuiveren van metalen ruimschoots in acht genomen.

FR Les robinetteries Dornbracht sont fabriquées en laiton 100 % recyclable. Les robinetteries de cuisine Dornbracht n'introduisent aucune trace supplémentaire de plomb dans l'eau potable. Avec des normes supérieures aux prescriptions légales, Dornbracht contribue activement à réduire les rejets de plomb dans l'eau potable. Dans ce cadre, Dornbracht participe en tant que fabricant de produits haut de gamme aux initiatives sur l'innovation dans les matériaux et s'engage dans les groupes de travail correspondants. Les investissements dans l'innovation pour des matériaux de meilleure qualité se reflètent dans l'excellente qualité des produits. Ainsi, par exemple, les prescriptions de l'État de Californie (Proposition 65),

qui représentent les réglementations les plus strictes au monde en matière de lessivage des métaux, sont surpassées.

Oberflächen

Oppervlakken

Finitions

DE Die hier vorgestellten Neuheiten sind in den galvanischen Oberflächen Chrom und Platin Matt erhältlich. Galvanische Oberflächen sind äußerst beständig und bedienen die spezifischen Anforderungen in der Küche. Ihr charakteristischer Glanz und ihre außergewöhnliche Tiefe belegen die herausragende Qualität der Küchenarmaturen von Dornbracht.

NL De hier voorgestelde nieuwigheden zijn in de galvanische oppervlakken chroom en platina mat verkrijgbaar. Galvanische oppervlakken zijn zeer duurzaam en voldoen aan de specifieke eisen in de keuken. De karakteristieke glans ervan en de buitengewone diepte tonen de uitstekende kwaliteit van keukenkranen van Dornbracht aan.

FR Les nouveautés présentées ici sont disponibles avec les surfaces métalliques chrome et platine mat. Les surfaces métalliques sont extrêmement résistantes et répondent aux exigences spécifiques de la cuisine. Leur brillance caractéristique et leur profondeur hors du commun sont le reflet de la qualité remarquable des robinetteries de cuisine Dornbracht.



00

chrom
chroom
chrome



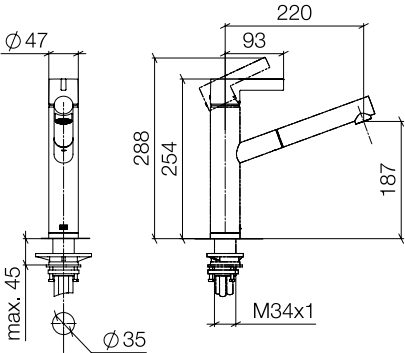
06

platin matt
platina mat
platine mat



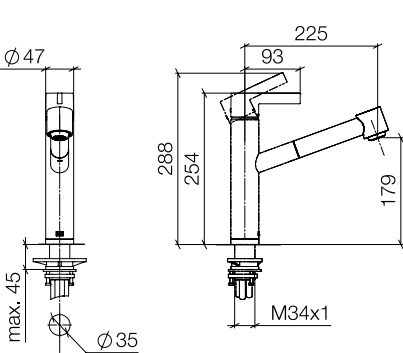
eno
33 845 760

Einhebelmischer Pull-out
1-greeps mengkraan Pull-out
Mitigeur monocommande Pull-out



eno
33 875 760

Einhebelmischer Pull-out mit Brausefunktion
1-greeps mengkraan Pull-out met sproeifunctie
Mitigeur monocommande Pull-out avec fonction douchette





Sync
33 875 895

Einhebelmischer Pull-down mit Brausefunktion
1-greeps mengkraan Pull-down met sproeifunctie
Mitigeur monocommande Pull-down avec fonction douchette



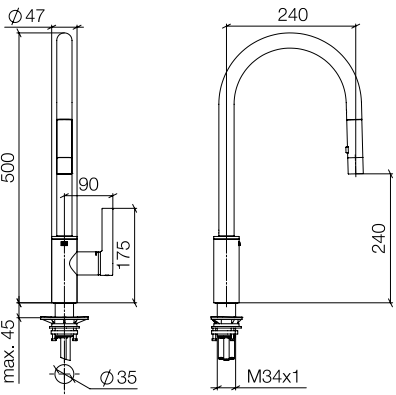
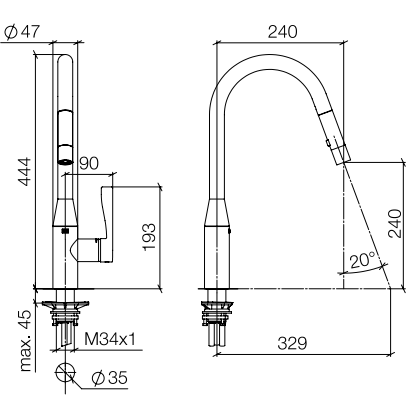
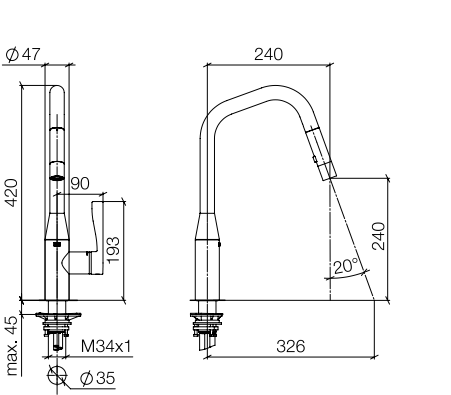
Sync
33 870 895

Einhebelmischer Pull-down mit Brausefunktion
1-greeps mengkraan Pull-down met sproeifunctie
Mitigeur monocommande Pull-down avec fonction douchette



Tara Ultra
33 870 875

Einhebelmischer Pull-down mit Brausefunktion
1-greeps mengkraan Pull-down met sproeifunctie
Mitigeur monocommande Pull-down avec fonction douchette



Aloys F. Dornbracht GmbH & Co. KG Armaturenfabrik
Köbbingser Mühle 6, D-58640 Iserlohn
Telefon +49(0)2371 433-0, Fax +49(0)2371 433-232
mail@dornbracht.de, dornbracht.com

01 33 15 974 16

Dornbracht Group

Premium Solutions for Interior Architecture



Product Design Sieger Design / Concept & Creation Meiré und Meiré / Photography Thomas Popinger /
Product pictures Fotostudio Tölle

Modell-, Programm- und technische Änderungen sowie Irrtum vorbehalten.
Model-, programma- en technische veranderingen alsmede abus blijven voorbehouden.
Sous réserve de modifications de modèles, programmes, de modifications techniques et d'erreurs.